

1. Vocabulary

| | |
|-------------|-------------------------------------|
| tja: | mouth, door, burning end (of stick) |
| ili | wild fig |
| mina | rain, water |
| waru | fire, wood, hot |
| wari | cold |
| kutjupa | another |
| unngu | inside |
| urilpa | outside |
| wala | fast, quickly |
| puyinyangka | having chilled, rained |
| ngalkula | having eaten |
| watjanu | said |
| pakala | get up! arise! |
| puyinu | chilled |
| mantjila | get |
| ilungu | died, (of fire) went out |
| kunyu | it is said (reported speech) |
| awari | oh |
| wanyu | "wait", "but", "hold on a minute" |
| alatjitu | absolutely, enough, complete |
| ya:ltji | where? |
| palu | but |

2.

Punu Tja:tjarangku Ili Ngurintja

Ngura kutjupangka kunyu tjitji tjuta anu minangka puyinyangka. Tjitji nyara paluru tjana waru tja:tjara anu munuya ankula ilikutu pukulpa wirtjapakanu mai ngaranyangka. Palu ili nyara paluru apu kulpikulpinka unngu ngarangi kaya tjitji panya tjutangu waru tja: urilta wantikatira¹ ma-tjarpangu mai panya iliku munuya ngalkula ngalkula paltjaringkula² watjanu "Walala pakala urilkutu, puyinulanya." Munuya pakanu, waringku pulkara puyinyangka, munuya pakara urilta nyangu "Awari waru panya ya:ltji? Mantjilaya wanyu munu pu:la.³ Awari pulkaranu puyini." Palu waru ilungu alatjitu kaya katiti tirkiltjinganu⁴ alatjitu waringku pulkara puyinyangka munuya wirtjapakanu nguraku warukutu.

1. wantikatira - having left.
2. paltjaringkula - becoming fed or satisfied.
3. pu:la - blow
4. katiti tirkiltjinganu - teeth chattered

3. Dictation.

4. Questions: You will hear a question and a suggested answer.
When you hear the question the second time try
to repeat the answer you have heard. Off you go!

1. Tjitji tjuta nya:angka anu?

Tjitji tjuta minangka anu.

2. Nya:kuya anu?

Ilikuya anu

3. Nya:tjara anu, tjitji tjuta?

Punu tja:tjaraya anu.

4. Ka ili tjuta ya:ltji ngarangi?

Ili tjuta apu kulpikulpinka kunyu ngarangi.

5. Tjitji panya tjutanku ya:ltjingka wantikatingu waru tja:?

Uriltaya waru tja: wantikatingu.

6. Munuya tjarpara nya:nu?

Tjarparaya mai panya ili ngalkunu.

7. Nya:nuya paltjaringkula?

Urilkutuya pakanu, paltjaringkula.

8. Waru nyaringu urilta ngarira?

Waru ilungu kunyu urilta ngarira.

9. Nya:kuya tjitji tjuta katiti tirkiltjinganu?

Waringku puyinyangkaya katiti tirkiltjinganu

10. Kaya nya:nu waringku pulkara puyinyangka?

Tjitji tjutaya ngurakutu wirtjapakanu waringku
pulkara puyinyangka.

5. Learn the first three sentences of the text by heart.

End of Unit 20.